

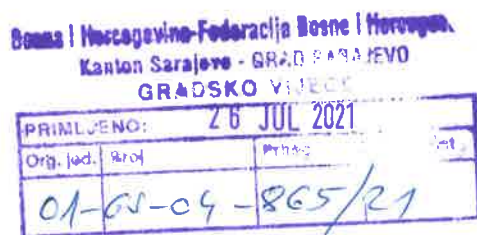


Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNIK

Broj: 06-04-4426/21
Sarajevo, 26.07.2021. godine

GRAD SARAJEVO
GRADSKO VIJEĆE
n/r Predsjedavajućeg
Komisija za Statut i akte



Predmet: Dostava dokumentacije za Odluke tekuće rezerve

Poštovani,

u vezi sa tačkom 2. Zaključka Komisije za statut i akte broj 04-GV-02-812-2/21 od 14.07.2021. godine dostavljamo kopije tražene dokumentacije vezanu za Odluku o odobravanju sredstava sa pozicije tekuća rezerva za nabavku motornog vozila za potrebe Udruženja Gorska služba spašavanja Trebević i Odluke o odobravanju sredstava sa pozicije tekuća rezerva za opremanje dječijih bungalova i spavaonica za potrebe Javne ustanove Dječiji dom „Mostar“.

Napominjemo da su Odluke objavljene u službenim novinama broj 9/21 i 11/21.

S poštovanjem,



Doc.dr. Benjamina Karić

Dostaviti:

- Naslovu,
- a/a

Uspr. Krehed m d

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71000 Sarajevo, BiH
Tel: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba





Broj: 01/13-11-521-3/21
Sarajevo, 05.02.2021. godine

Na osnovu člana 5. i člana 23. Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/21), a u vezi sa članom 2. članom 3. i članom 4. Pravilnika o kriterijima za korištenje sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva („Službene novine FBiH“, broj 60/13), gradonačelnik Grada Sarajeva donosi:

ODLUKU
o odobravanju sredstava sa pozicije: Tekuća rezerva

Član 1.

Ovom Odlukom odobravaju se novčana sredstva za nabavku motornog vozila za potrebe Udruženja Gorska služba spašavanja Trebević, Ul. Hrvatin bb, Sarajevo.

Član 2.

Sredstva za realizaciju obaveze iz člana 1. ove Odluke odobravaju se iz Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/21) **sa pozicije: 614300 - Tekuća rezerva, u ukupnom iznosu od 20.000,00 KM (slovima: dvadesethiljada KM).**

Član 3.

Sredstva iz člana 2. ove Odluke, Gradska služba finansija će doznačiti na račun Udruženja Gorska služba spašavanja Trebević, broj 1861220310352336, otvoren kod ZiraatBank BH (svrha doznake: nabavka motornog vozila za GSS Trebević).

Član 4.

Udruženje Gorska služba spašavanja Trebević se obavezuje da u roku od petnaest (15) dana, nakon utroška sredstava iz člana 2. ove odluke, gradonačelniku Grada Sarajeva dostavi izvještaj i kompletnu dokumentaciju o namjenskom utrošku sredstava, koja su doznačena iz Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu i to:

- Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava;
- Pregled utroška dodijeljenih sredstava sa obrazloženjem;
- Ovjerene kopije faktura od davaoca usluge ili dobavljača;
- Ovjerene kopije računa o izvršenom plaćanju (bankovna uplatnica);
- Izvod banke o izvršenom plaćanju na račun komitenta.

Član 5.

Grad Sarajevo zadržava pravo da zahtijeva povrat odobrenih sredstava iz člana 2. ove odluke, ukoliko utvrdi da Udruženje Gorska služba spašavanja Trebević nije namjenski utrošio ista.

Član 6.

Udruženje Gorska služba spašavanja Trebević je saglasno i obavezuje se da će u svim javnim i promotivnim istupima, uključujući društvene mreže i ostale kanale komuniciranja



kao i svaki drugi pogodan način, isticati značaj, ulogu i podršku Grada Sarajeva u realizaciji ovog projekta.

Član 7.

U slučaju neispunjavanja obaveze iz člana 4. Odluke, Grad Sarajevo ima pravo da pokrene postupak za povrat odobrenih sredstava pred nadležnim sudom u Sarajevu.

Član 8.

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Gradska služba finansija.

Član 9.

Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“.

OBRAZLOŽENJE

Pravni osnov:

Pravni osnov za donošenje Odluke sadržan je u članu 23. Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu, kojim je propisano korištenje sredstava tekuće rezerve i članu 5. iste Odluke u skladu sa kojim je Gradonačelnik nalogodavac za izvršavanje Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu. Pravilnikom o kriterijima za korištenje sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva propisani su kriteriji za korištenje sredstava iz tekuće rezerve među kojima su izdaci koji su u nedovoljnom iznosu planirani u Budžetu Grada Sarajeva ili nisu mogli biti predviđeni tokom planiranja i izrade Budžeta, te izdaci za hitne intervencije, kao i projekti kojim će se rješavati problemi koji mogu uzrokovati veće posljedice po zajednicu, odnosno građane.

Razlozi donošenja:

Udruženje Gorska služba spašavanja Trebević, obratilo se Gradu Sarajevo molbom za pomoć pri nabavci motornog vozila.

U Molbi se navodi da projekat nabavke i opremanja Gorske službe spašavanja Trebević sa jednim motornim vozilom ima za cilj intenzivnije djelovanje službe u kritičnim situacijama, odnosno pružanje brže i kvalitetnije usluge eventualnim korisnicima, obzirom da se radi o nepristupačnom terenu koje pokriva ova služba.

Obzirom da za ovu namjenu nisu planirala sredstva u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu, a da se radi o hitnoj intervenciji kojom će se rješavati problemi koji mogu uzrokovati veće posljedice po zajednicu, odnosno građane, gradonačelnik Grada Sarajeva je, u skladu sa članom 2., članom 3. i članom 4. Pravilnika o kriterijima za korištenje sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva („Službene novine FBiH“, broj 60/13) donio navedenu Odluku.

Finansijska sredstva:

Sredstva potrebna za realizaciju ove Odluke predviđena su u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu na poziciji: 614300 – Tekuća rezerva.

Dostaviti:

- Udruženje GSS Trebević
- Gradska služba finansija
- Službene novine Kantona Sarajevo
- a/a



GORSKA SLUŽBA SPAŠAVANJA TREBEVIĆ
MOUNTAIN RESCUE SERVICE TREBEVIĆ
Hrvatini bb, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
M: +387 62 112 910 | +387 62 911 012
gsstrebevic@gmail.com

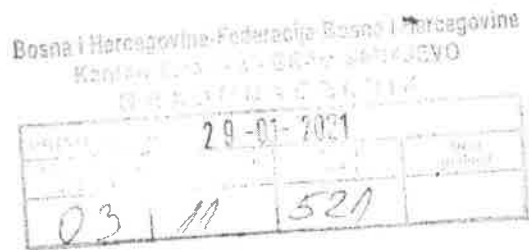


GORSKA SLUŽBA SPAŠAVANJA TREBEVIĆ
MOUNTAIN RESCUE SERVICE TREBEVIĆ
ID broj: 4202501430001
Račun u ZiraatBank BH: 1861220310352336

032

Broj protokola: 02-01/21
Sarajevo, 28.01.2021.

Grad Sarajevo
N/R Gradonačelnik Abdulah Skaka
Hamdije Kreševljakovića 3, 71000 Sarajevo



PREDMET: Aplikacija za novčana sredstva za kupovinu motornog vozila za Udruženje GSS Trebević ili za direktnu kupovinu kod prodavača

Poštovani,

Ovom prilikom vam se želimo zahvaliti na pomoći koju ste nam ukazali od samog osnivanja našeg Udruženja. Zahvaljujući Vašim sredstvima izvršili smo kupovinu opreme za naše članove, kompletne alpinističke opreme za spašavanje iz kabina, opremljene su prostorije udruženja, opremljena je teretana, kao i edukacija iz oblasti spašavanja, alpinizma i ukazivanja medicinske pomoći. Ponovo Vam se obraćamo kako bismo zamolili za donaciju od 20.000,00 KM za našu službu za nabavku motornog vozila.

Obzirom da je naše djelovanje intenzivnije, isto je neophodno za rad i aktivnosti, te bi nam uveliko olakšao da adekvatno reagujemo u kritičnim situacijama.

Udruženje i rad će biti unaprijeđen kupovinom bilo kojeg motornog vozila/automobila koje ispunjava uslove upotrebe na planini Trebević, te drugim terenima gdje možemo djelovati, a koji su često nepristupačni. Cijena takvog motornog vozila iznosi cca 20.000,00 KM.

Ljubazno Vas molimo da uzmete u razmatranje ovaj dopis, te nas obavijestite da li ste u mogućnosti da naš rad i djelovanje dodatno pomognete i na taj način pružite značajan doprinos profesionalnom odnosu i kvalitetnim uslugama koje će GSS Trebević pružati krajnjim korisnicima.

Kontaktirati nas možete putem mail adrese ili na brojeve telefona. Također, možete kontaktirati i direktno predsjednika Udruženja na njegov privatni broj za sve dogovore i detalje saradnje.

Avdo Miladin: +387 61/911-110.

Za sva dodatna pitanja, sugestije i eventualne potrebe za našim uslugama stojimo Vam na raspolaganju.

Unaprijed zahvaljujemo na izdvojenom vremenu i srdačno Vas pozdravljamo.

S poštovanjem,

Udruženje Gorska služba spašavanja Trebević





Broj: 01/13-11-715-3/21
Sarajevo, 02.03.2021. godine

Na osnovu člana 5. i člana 23. Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/21), a u vezi sa članom 2., 3. i 4. Pravilnika o kriterijima za korištenje sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva („Službene novine FBiH“, broj 60/13), gradonačelnik Grada Sarajeva donosi:

O D L U K U
o odobravanju sredstava sa pozicije: Tekuća rezerva

Član 1.

Ovom Odlukom odobravaju se novčana sredstva za opremanje dječjih bungalova i spavaonica, za potrebe Javne ustanove Dječji dom „Mostar“, Ul. Maršala Tita bb, Mostar.

Član 2.

Sredstva za realizaciju obaveze iz člana 1. ove Odluke odobravaju se iz Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 2/21) **sa pozicije: 614300 – Tekuća rezerva, u ukupnom iznosu od 10.000,00 KM (slovima: desethiljada KM).**

Član 3.

Sredstva iz člana 2. ove Odluke, Gradska služba finansija će doznačiti na račun Javne ustanove Dječji dom „Mostar“, broj 1610200000590052, otvoren kod Raiffeisen Banka BH d.d. (svrha doznake: opremanje dječjih bungalova i spavaonica).

Član 4.

Javna ustanova Dječji dom „Mostar“ se obavezuje da provede postupak u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama BiH, te u roku od petnaest (15) dana nakon utroška sredstava iz člana 2. ove odluke gradonačelniku Grada Sarajeva dostavi izvještaj i kompletnu dokumentaciju o namjenskom utrošku sredstava koja su doznačena iz Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu i to:

- Izvještaj o namjenskom utrošku sredstava;
- Pregled utroška dodijeljenih sredstava sa obrazloženjem;
- Ovjerene kopije faktura od davaoca usluge ili dobavljača;
- Ovjerene kopije računa o izvršenom plaćanju (bankovna uplatnica);
- Izvod banke o izvršenom plaćanju na račun komitenta.

Član 5.

Grad Sarajevo zadržava pravo da zahtijeva povrat odobrenih sredstava iz člana 2. ove odluke, ukoliko utvrdi da Javna ustanova Dječji dom „Mostar“ nije namjenski utrošila ista.

Član 6.

Javna ustanova Dječji dom „Mostar“ je saglasna i obavezuje se da će u svim javnim i promotivnim istupima, uključujući društvene mreže i ostale kanale komuniciranja kao i



svaki drugi pogodan način, isticati značaj, ulogu i podršku Grada Sarajeva u realizaciji ovog projekta.

Član 7.

U slučaju neispunjavanja obaveze iz člana 4. Odluke, Grad Sarajevo ima pravo da pokrene postupak za povrat odobrenih sredstava pred nadležnim sudom u Sarajevu.

Član 8.

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Gradska služba finansija.

Član 9.

Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“.

OBRAZLOŽENJE

Pravni osnov:

Pravni osnov za donošenje Odluke sadržan je u članu 23. Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu, kojim je propisano korištenje sredstava tekuće rezerve i članu 5. iste Odluke u skladu sa kojim je Gradonačelnik nalogodavac za izvršavanje Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu. Pravilnikom o kriterijima za korištenje sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva propisani su kriteriji za korištenje sredstava iz tekuće rezerve među kojima su izdaci koji su u nedovoljnom iznosu planirani u Budžetu Grada Sarajeva ili nisu mogli biti predviđeni tokom planiranja i izrade Budžeta, te izdaci za hitne intervencije, kao i projekti u oblasti socijalne sigurnosti građana Grada i šire.

Razlozi donošenja:

Javna ustanova Dječji dom „Mostar“, obratila se Gradu Sarajevu molbom za pomoć u opremanju dječjih bungalova i spavaonica.

Dječji dom „Mostar“ trenutno smiješta 39 djece u izrastu od 2 do 21 godinu sa područja cijele BiH, kojima je potrebna stalna njega, briga i pomoć trećih lica. Dom je ustanova socijalne zaštite, stacionarnog tipa. Trenutno je Dom u fazi obnove dječjih bungalova i spavaonica, te su iskazali potrebu za opremanjem istih, odnosno nabavkom posteljine, usisivača, fenova, posuđa, mašine za suđe, printera i skenera.

Obzirom da za ovu namjenu nisu planirala sredstva u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu, a da se radi o hitnoj intervenciji u oblasti socijalne sigurnosti građana Grada i šire, gradonačelnik Grada Sarajeva je, u skladu sa članom 2., članom 3. i članom 4. Pravilnika o kriterijima za korištenje sredstava iz tekuće rezerve Budžeta Grada Sarajeva („Službene novine FBiH“, broj 60/13) donio navedenu Odluku.

Finansijska sredstva:

Sredstva potrebna za realizaciju ove Odluke predviđena su u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu na poziciji: 614300 – Tekuća rezerva.

Dostaviti:

- JU Dječji dom „Mostar“
- Gradska služba finansija
- Službene novine Kantona Sarajevo

GRADONAČELNIK

Mr. Abdulah Skaka

03
f

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
HERCEGOVAČKO-NERETVANSKI KANTON
GRAD MOSTAR
JU DJEČIJI DOM „MOSTAR“



Dječiji dom Mostar

Maršala Tita b.b. Mostar
Tel: 036 576 130
Fax: 036 576 248
www.djecijidom-mostar.ba

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
HERCEGOVAČKO-NERETVANSKI KANTON

PRIMLJENO: 03.01.2021			
Općina/Institucija	Broj dokumenta	Titul	Šifra
03	11	715	

BROJ: 1-14-01/21
Mostar, 19.01.2021.godine

Grad Sarajevo
n/r Abdulah Skaka, gradonačelnik

PREMDET: Molba za donaciju sredstava za nabavku opreme za JU Dječiji dom „Mostar“

Poštovani,

JU Dječiji dom "Mostar" u Mostaru je jedna od najstarijih institucija za socijalno zbrinjavanje djece bez roditeljskog staranja na području cijele Bosne i Hercegovine.

Smještaj u naš Dom mogu ostvariti djeca kojima je potrebna stalna briga i pomoć u zadovoljavanju životnih potreba, a ne mogu je ostvariti u vlastitoj porodici ili na neki drugi način odnosno djeca bez roditeljskog staranja, djeca u stanju socijalne potrebe, djeca čiji je razvoj ometen porodičnim prilikama.

Dom je ustanova iz oblasti socijalne zaštite, stacionarnog tipa, koji sjedinjuju vaspitno-obrazovnu, zdravstveno-medicinsku i socijalno-zaštitnu funkciju.

Jedinstvom navedenih funkcija obezbjeđujemo zadovoljavajuće uslove za normalan razvoj djece te potpunu zaštitu i uslove za redovno pohađanje nastave.

Sadržaj djelatnosti:

- njega i stručno-medicinska pomoć
- usluge stručnog socijalnog i savjetodavnog rada
- stručna pomoć u trajnom zbrinjavanju
- organiziran odgojno-obrazovni rad do polaska u školu
- stručna pomoć pri školskim obavezama
- organizirano korištenje slobodnog vremena sa svim uzrastima
- javna djelatnost.



U Domu je trenutno smješteno 39 djece, uzrasta od 2 do 21 godine sa područja cijele Bosne i Hercegovine. Djeca su podijeljena u 4 grupe, svaka grupa ima matične odgajatelje. Pored odgajatelja u svakodnevni rad sa djecom uključeni su socijalni radnik, psiholog, logoped, medicinska sestra i instruktor u nastavi. Djeca su uključena u različite sportske i vannastavne aktivnosti van Doma.

Dom se finansira dijelom iz budžeta Grada Mostara i iz nadležnih ministarstava za pružene usluge smještaja korisnika. Novčana sredstva iz navedenih izvora nisu dovoljna za pokriće svih mjesečnih troškova naše ustanove, tako da veliku pomoć u finansiranju imamo putem nesebičnih donacija prijatelja Doma.

U skladu sa mogućnostima, radu naše ustanove donatori pomažu na različite načine:

- Novčane donacije
- Naturalne donacije hrane, higijenskih potrepština, odjeće i obuće i sl.
- Kumstvom/stependijom za djecu: Trudimo se našim srednjoškolcima i studentima osigurati stipendije, kao i svoj djeci džeparac. Sredstva za stipendije i džeparce obezbjeđuju naši donatori. To su različita udruženja, naša dijaspora kao i građani iz BiH.
- Većina naše djece je uključena u vannastavne sportske aktivnosti, aktivno treniraju fudbal, judo, boks, košarku i ples tako da nam je uvijek potrebna sportska oprema, tene i trenerke.

Trenutno smo u fazi obnove dječijih bungalova i spavaonica te Vas molimo, ukoliko ste u mogućnosti, da rad naše ustanove podržite donacijom u svrhu opremanja dječijih prostorija klima uređajima i posteljinom za sve naše korisnike i nabavke neophodne opreme prema sljedećoj specifikaciji:

Red. br.	Vrsta nabavke	Vrijednost u KM
1.	Nabavka i montaža klima uređaja za 4 prostora	3.300,00
2.	Nabavka usisivača i fenova za kosu za sve bungalove	1.250,00
3.	Nabavka uređaja printer/skener/kopir i mašine za suđe	1.090,00
4.	Nabavka 60 komada posteljina i jastuka za spavaonice	4.330,00
	UKUPNO	9.970,00

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
HERCEGOVAČKO-NERETVANSKI KANTON
GRAD MOSTAR
JU DJEČJI DOM „MOSTAR“



Dječiji dom Mostar

Maršala Tita b.b. Mostar

Tel: 036 576 130

Fax: 036 576 248

www.djecijidom-mostar.ba

Obzirom na skromni budžet kojim raspolaže naša ustanova nabavku navedenih sredstva i opreme nismo u mogućnosti finansirati iz vlastitih sredstava. Cijenjeći Vaš dosadašnji rad i spremnost da pomognete ugroženim kategorijama u našem društvu nadamo se da ćete nam pomoći da zajednički obezbijedimo našoj djeci normalne uslove za siguran život i odrastanje.

Srdačan pozdrav,

